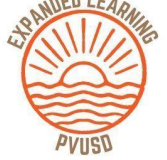




Expanded Learning
2023-2024 School Year
Pajaro Valley Unified School District
294 Green Valley Road
Watsonville, Ca. 95076



In service to PVUSD's commitment to the Whole Child, Whole Family, Whole Community, your child is invited to attend the Expanded Learning Opportunities Program (ELOP) at their school site for the 2023-2024 school year. These after school classes meet the Expanded Learning requirements and are for all PVUSD students who will be in grades TK-6 in the 2023-2024 school year. This is a tremendous opportunity that gives your child access to a free program to enrich their academic experience through language arts, mathematics, art, science, and athletics/physical fitness & play. Classes are offered every day until 6:00pm. Funding requirements allow us the opportunity to provide programs that include academic intervention, homework support, as well as amazing enrichment activities. Please know that homework assistance is available, however, enrollment in this program does not guarantee homework completion on a daily basis. Transportation is available. Students who usually walk home may do so or be picked up by a parent/guardian. Start and end times to be determined. More information on specific program times will be shared prior to the first day of school, which is August 15. ****Priority application deadline closed May 19, 2023.****

Current applications being accepted will be enrolled as capacity per site allows. Expanded Learning Opportunity Programs will remain free for all TK-6th grade students (within site capacity levels). Programs are open to all TK-6th grade students, including pupils with disabilities. **Priority enrollment will be given to foster youth, students in transition, and/or students that qualify for free and reduced school meals to ensure all students have access to essential resources. Expanded Learning will create and implement a waitlist system if limited staff capacity prevents all students from successful enrollment in the program.**

For questions about this opportunity, please call the ELOP at your home school site between 10:00 AM and 6:00 PM. We look forward to supporting your child in their growth and partnering with your family!

*****PLEASE FILL OUT A SEPARATE APPLICATION FOR EACH CHILD*****

En servicio al compromiso de PVUSD con el niño completó, familia completa, comunidad completa, su hijo o hija está invitado a asistir al Programa de Oportunidades de Aprendizaje Ampliado (ELOP) en su escuela para el año escolar 2023-2024. Estas clases extracurriculares cumplen con los requisitos del Programa de Oportunidades de Aprendizaje Ampliado y son para todos los estudiantes de PVUSD que estarán en los grados TK-6 en el año escolar 2023-2024. Esta es una gran oportunidad que le da a su hijo o hija acceso a un programa gratuito para enriquecer su experiencia académica a través de artes del lenguaje, matemáticas, arte, ciencias y atletismo/aptitud física y juegos. Las clases se ofrecen todos los días hasta las 6:00pm. Los requisitos de financiación nos dan la oportunidad de ofrecer programas que incluyen intervención académica, apoyo con la tarea, así como actividades de enriquecimiento sorprendentes. Tenga en cuenta que asistencia con la tarea está disponible pero la inscripción en este programa no garantiza que se complete la tarea todos los días. Hay transportación disponible. Los estudiantes que suelen caminar a casa pueden hacerlo o ser recogidos por su padre/tutor. Horas de inicio y fin del programa aún están por determinarse. Se compartirá más información sobre los horarios específicos del programa antes del primer día de clases, que es el 15 de agosto. La fecha de solicitudes prioritarias se cerró el ****19 de mayo del 2023****.

Las solicitudes actuales que se aceptan se inscribirán según lo permita la capacidad por sitio. Los Programas de Oportunidades de Aprendizaje Ampliado seguirán siendo gratuitos para todos los estudiantes de TK a 6° grado (dentro de los niveles de capacidad del sitio). Los programas están abiertos a todos los estudiantes de TK a 6° grado, incluidos los alumnos con discapacidades. **Se dará prioridad de inscripción a los jóvenes de crianza, estudiantes en transición y/o estudiantes que califiquen para comidas escolares gratuitas o a precio reducido para garantizar que todos los estudiantes tengan acceso a los recursos esenciales. El Programa de Oportunidades de Aprendizaje Ampliado creará e implementará un sistema de lista de espera si la capacidad limitada del personal impide que todos los estudiantes se inscriban con éxito en el programa.**

Si tiene preguntas sobre esta oportunidad, llame a la oficina de ELOP en su escuela entre las 10:00 a.m y las 6 p.m ¡Esperamos poder apoyar a su hijo o hija en su crecimiento y asociarnos con su familia!

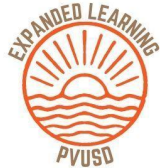
*****POR FAVOR LLENE UNA SOLICITUD POR SEPARADO PARA CADA NIÑO/A*****

Sincerely,

The Expanded Learning Team



Expanded Learning
 2023-2024 School Year
 Pajaro Valley Unified School District
 294 Green Valley Road
 Watsonville, Ca. 95076



Yes, please enroll _____ in the After School Program at _____.

Parent/Guardian: _____ Phone#: _____

Address: _____

Emergency Contact: _____ Phone#: _____

Other person(s) authorized to pick up my child:

Name: _____ Phone#: _____

Name: _____ Phone#: _____

Allergies: None _____ Yes _____ If yes, please list type of allergies: _____

Medication: None _____ Yes _____ If yes, please list type of medication(s): _____

My child participates in the Migrant Program: No _____ Yes _____

Does your child have a Health Care Plan? (formalized through the school nurse): No _____ Yes _____

Does your child have a 504 Plan? No _____ Yes _____

Does your child have an IEP? No _____ Yes _____

Mode of Transportation:

_____ I will pick up my child _____ My child walks home

_____ My child rides the bus Bus Stop: _____

My signature below gives permission for my child to participate in Expanded Learning Opportunities Program provided by PVUSD and/or Community Partners.

Parent /Guardian Signature: _____ Date: _____

Current Grade: _____ Current Teacher: _____ Student ID #: _____

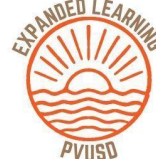
RETURNING THIS APPLICATION DOES NOT GUARANTEE ENROLLMENT.
PARENTS WILL BE NOTIFIED IF YOUR CHILD IS ACCEPTED.

Expanded Learning After School Programs are open at least 15 hours a week, 5 days a week Monday – Friday, until 6:00 pm

OFFICE USE ONLY: Date Enrolled: _____ Start date: _____ Exit date: _____ Reason: _____ _____
--



Expanded Learning
 2023-2024 School Year
 Pajaro Valley Unified School District
 294 Green Valley Road
 Watsonville, Ca. 95076



Si, favor de inscribir _____ en el Programa de Después de Escuela en _____.

Padre / Guardián: _____ # de Teléfono: _____

Domicilio: _____

Contacto de Emergencia: _____ # de Teléfono: _____

Otra persona(s) autorizados a recoger a mi hijo/a:

Nombre: _____ # de Teléfono: _____

Nombre: _____ # de Teléfono: _____

Alergias: Ninguno _____ Sí _____ Si es así, indique el tipo de alergias _____

Medicamentos: Ninguno _____ Sí _____ En caso afirmativo, indique el tipo de medicamento: _____

Mi hija/o participa en el Program Migrante: No _____ Si _____

¿Su hijo/a tiene un Plan de Salud?(formalizado a través de la enfermera de la escuela): No _____ Si _____

¿Su hijo/a tiene un Plan de 504? No _____ Si _____

¿Su hijo/a tiene un IEP? No _____ Si _____

Modo de transporte:

_____ Yo recogeré a mi hijo/a _____ Mi hijo/a camina a la casa

_____ Mi hijo/a toma el autobús Parada de autobús: _____

Mi firma da permiso para que mi hijo/a participe en programas de oportunidades de aprendizaje ampliadas proveidos por PVUSD y/o miembros asociados de la comunidad.

Firma de Padre /Guardián: _____ Fecha: _____

Grado Actual: _____ Maestra/o Actual: _____ # de Identificación de Estudiante: _____

ENTREGAR ESTA APLICACIÓN NO GARANTIZA INSCRIPCIÓN.
PADRES SERÁN NOTIFICADOS SI SU HIJO/A ES ACEPTADO.

Programas Después de la Escuela están abiertos por lo menos 15 horas a la semana, 5 días a la semana de lunes a viernes hasta las 6:00 pm

OFFICE USE ONLY: Date Enrolled: _____ Start date: _____ Exit date: _____ Reason: _____ _____
--



Additional Expanded Learning Opportunity Programs & TK/K Optional Program

Programas adicionales de oportunidades de aprendizaje ampliado y Programa opcional TK/K



The Expanded Learning Opportunities Program allows students and families to access multiple programming options that meet the needs of their family.

Additional Expanded Learning Opportunities Programming can include:

- Intersession Saturday's
- Winter Session
- Credit Recovery
- Summer School
- Breakfast Club (before school programming)
- Parent Engagement Events

El Programa de Oportunidades de Aprendizaje Ampliado permite a los estudiantes y las familias acceder a múltiples opciones de programación que satisfacen las necesidades de su familia.

Programación adicional de oportunidades de aprendizaje ampliado puede incluir:

- Intercesión del sábado
- Sesión de invierno
- Recuperación de créditos
- Escuela de Verano
- Club de desayuno (programa antes de la escuela)
- Eventos de participación de los padres

Afternoon (PM) TK/K students can participate in a morning program at a local community location that is to be determined. Students could be dropped off at the assigned location in the morning and transportation will be provided to their school site.

Los estudiantes de TK/K de la tarde (PM) pueden participar en un programa matutino en un lugar de la comunidad local que se determinará. Se puede dejar a los estudiantes en ese lugar asignado por la mañana y PVUSD proporcionará transporte a su escuela.

****Ignore if your child does not attend in the afternoon (PM) TK/K. Favor de ignorar si su hijo/a no asiste en la tarde (PM) TK/K****

I would like my child to participate in additional Expanded Learning Opportunities Programs//Me gustaría que mi hijo participe en programas adicionales de oportunidades de aprendizaje ampliadas

Parent /Guardian Signature: _____ Date: _____
Firma de Padre /Guardián: _____ Fecha: _____

**PAJARO VALLEY UNIFIED SCHOOL DISTRICT
EXPANDED LEARNING OPPORTUNITIES PROGRAM**

PVUSD Publishing Policy

PVUSD uses technology as a tool to enhance learning, increase productivity and promote creativity. The Internet and use of technology communication tools are extremely valuable for class assignments, collaboration, publishing, and interacting with peers, experts and other audiences.

Specifically, the use of the Internet provides opportunities to access a wide variety of information, reference materials, and educational resources which were previously inaccessible. However by its very nature, the free-flowing, uncensored exchange of information and communication that characterizes the Internet has forced the issue of how and by whom the network should be used.

As part of the educational program, your son or daughter may have the opportunity to publish documents and projects on the Internet. These might include a personal home page, story or poem, image, video, science or research project, group photograph from an activity or club, or collaborative project with other students locally or internationally. People on the Internet may be able to view and possibly respond to your child's work. PVUSD educators view this is an exciting and enriching opportunity for all students. As such, any student work published on the internet will comply with the protocols listed below.

Employees of PVUSD will be held harmless for any unauthorized uses or copyright violations arising from the publication of students' work and/or photographs published on the internet. Employees of PVUSD will not be held responsible for claims against the District for any damages, awards, claims, or liabilities that may arise from any unauthorized uses or copyright violations of students' work and/or photographs.

Pajaro Valley Unified School District Publishing Requirements for Student work:

- Child's telephone number or home address will not be included.
- Information that indicates the location of a pupil at an exact hour, other than their attendance in a school or participation in a school activity, will not be included.
- Documents containing objectionable material are not allowed, nor may web pages point directly or indirectly at such material.
- Documents must conform to the policies and procedures of the PVUSD Acceptable Use Policy.
- Documents must be reviewed and approved by a sponsoring teacher before its publication.
- Only the first name of elementary students' will be posted.
- Students will continue to own the copyright of any work published.
- Students are taught Digital Citizenship, which include lessons safeguarding their own data and their responsibilities in regard to the personal information of others when online.
- Prior to publishing student work, verify that no opt-out forms apply to any of the students.

If, at any time, you wish to opt-out of the Permission to Publish policy, please complete the form that can be obtained at your child's school site. This opt-out form must be completed for each child enrolled in the district. This opt-out form will remain in effect for the duration of the school year in the Pajaro Valley Unified School District.

PAJARO VALLEY UNIFIED SCHOOL DISTRICT
PROGRAMA DE OPORTUNIDADES DE APRENDIZAJE AMPLIADO

Política de Publicación de PVUSD

PVUSD utiliza la tecnología como una herramienta para mejorar el aprendizaje, incrementar la productividad y promover la creatividad. El Internet y el uso de herramientas de comunicación de tecnología son sumamente valiosos para los trabajos de clase, colaboración, publicación, e interactuar con sus compañeros, expertos y otras audiencias.

En concreto, el uso de Internet ofrece oportunidades para acceder a una amplia variedad de información, materiales de referencia y recursos educativos que antes eran inaccesibles. Sin embargo, por su propia naturaleza, el intercambio, sin censura de la información y la comunicación que caracteriza el Internet ha forzado la cuestión de cómo y quién se debe utilizar la red.

Como parte del programa educativo, su hijo o hija pueden tener la oportunidad de publicar documentos y proyectos en Internet. Estos documentos podrían incluir una página personal, cuento o poema, imagen, video, ciencia o la investigación de un proyecto, fotografía de grupo de una actividad o un club, o un proyecto de colaboración con otros estudiantes a nivel local o internacional. Las personas en Internet pueden ver y posiblemente responder al trabajo de su hijo/a. Los educadores de PVUSD ven esta es una oportunidad emocionante y enriquecedora para todos los estudiantes. Como tal, cualquier trabajo de los estudiantes publicado en Internet cumplirá con los protocolos que figuran a continuación.

El personal de PVUSD no será responsable de cualquier uso no autorizado o violaciones de derechos de autor derivados de la publicación de la obra y/o fotografía de los estudiantes publicada en Internet. El personal de PVUSD no se hace responsable de las reclamaciones contra el Distrito por cualquier daño, premios, reclamaciones o responsabilidades que puedan derivarse de cualquier uso no autorizado o violaciones de derechos de autor del trabajo y/o fotografías de los estudiantes.

Requisitos del Distrito Escolar Unificado de Pájaro Valley para publicación del trabajo del estudiante: • El número de teléfono del niño/a o domicilio no serán incluidos.

- La información que indica la ubicación de un alumno/a la hora exacta, aparte de su asistencia a una escuela o la participación en una actividad escolar, no se incluirá.
- Los documentos que contengan material ofensivo no están permitidos, ni páginas web que puedan apuntar directa o indirectamente a dicho material.
- Los documentos deben cumplir con las políticas y procedimientos de la Política del Uso Aceptable PVUSD.
- Los documentos deben ser revisados y aprobados por un maestro patrocinador antes de su publicación.
- Solo el primer nombre de los estudiantes de primaria será publicado.
- Los estudiantes continuarán siendo dueños de los derechos de autor de cualquier obra publicada.
- A los estudiantes se les enseña Ciudadanía Digital, que incluye lecciones que velan por sus propios datos y sus responsabilidades en lo que respecta a la información personal de los demás cuando están en línea.
- Antes de la publicación de trabajos de los estudiantes, compruebe que no hay formas de exclusión voluntaria se aplican a cualquiera de los estudiantes.

Si, en cualquier momento, usted desea optar por no dar la autorización para la política de publicidad, por favor complete el formulario que se puede obtener en el sitio escolar de su hijo/a. Esta forma de exclusión debe ser completada para cada niño/a matriculado en el distrito. Esta forma de exclusión se mantendrá vigente durante la duración del año escolar en el Distrito Escolar Unificado de Pájaro Valley.

Pajaro Valley Unified School District
EXPANDED LEARNING OPPORTUNITIES PROGRAM

EARLY RELEASE POLICY

After School Programs are to be open 5 days a week Monday – Friday, and staffed until 6:00 pm. However, it is recognized that this requirement does not provide for the safety and interest of all students and families. Our district has elected to establish a reasonable and equitable Early Release Policy that applies to all grant-funded after school programs. Recognizing the fact that the district boundaries expand some 125 square miles, and that student safety is the primary responsibility of all persons associated with the program, the district has uniformly elected to establish the following early release policy:

A child may be released early from the after school program prior to the end of program time at 6:00 p.m. based on the following conditions:

1. Attending a parallel program (programs in the school or community centers such as soccer, basketball, etc.) as long as an agreement or partnership with the program exists thus making this parallel program the child’s enrichment component
2. Family Emergencies (such as death in the family, catastrophic incidents, etc.)
3. Medical appointments
4. Weather conditions (especially if the child walks home)
5. Child accidents or discipline that occur during program time (program staff should call parent or guardian)
6. Safe Transportation

Distrito Unificado del Valle de Pájaro
PROGRAMA DE OPORTUNIDADES DE APRENDIZAJE AMPLIADO

POLIZA DE SALIDA TEMPRANA

El programa después de la escuela debe estar abierto 5 días a la semana de lunes a viernes y debe tener personal hasta las 6:00 pm. Se reconoce que este requisito no provee para la seguridad ni el interés de todos los alumnos y sus familias. Nuestro distrito ha elegido establecer una Póliza de Salida Temprana que aplica a todos los programas después de escuela que son fundados por otorgamientos. Reconociendo que los límites del distrito se extienden unas 125 millas cuadradas y que la seguridad de los alumnos es la responsabilidad de todas las personas asociadas con el programa, el distrito ha elegido establecer la siguiente Póliza de Salida Temprana:

Un alumno puede salir temprano del programa después de clases antes de que se termine a las 6:00 por las siguientes razones:

1. Están asistiendo a un programa paralelo (programas en la escuela o centros comunitarios como fútbol, básquetbol, etc.) siempre y cuando exista un acuerdo u asociación con el programa haciendo este el componente de enriquecimiento
2. Emergencias Familiares (como muerte en la familia, incidentes catastróficos, etc.)
3. Citas médicas
4. Condiciones del tiempo (especialmente si el alumno camina a casa)
5. Accidentes o disciplina que ocurren durante las horas del programa (personal del programa deben llamar a padre/ guardián)
6. Transporte seguro

I have read and understand this Early Release Policy. He leído y entiendo esta Póliza de Salida Temprana.

Parent/Guardian Signature/ Firma de padre/guardián: _____ Date/Fecha: _____

Site Coordinator Signature/ Firma del coordinador: _____ Date/Fecha: _____

PVUSD Teach Program
EXPANDED LEARNING OPPORTUNITIES PROGRAM
Pajaro Valley Unified School District

Students participating in After School Academic Enrichment Programs may have the opportunity throughout the year to participate in one or multiple of the Teach Programs including Fitness 4 Life (F4L), Art Teach, Guitar Teach, Science Workshop, Tech Teach & Wetlands Watch. These programs have various parts & components including bicycling, running, swimming, dance, and other physical activities, art, guitar, hands-on science (using tools & hot glue-guns), tech computer classes, out-door education and field trips. These programs are offered in collaboration with community partners. Current community partners included The City of Watsonville, Cultural Council of Santa Cruz, Watsonville Wetlands Watch and Fitness 4 Life.

F4L Permission Information

F4L offers students various forms of health, well-being and physical activity classes including bicycling, running, swimming, nutrition, dance, and other physical activities. I grant permission to my child to take part in the Nutrition Exposé, which will involve hands-on practical nutrition education; foods and beverages preparation and consumption. I understand that this will involve training in the safe use of kitchen knives and other kitchen implements, and safe use of kitchen fire. While I understand that the facilitators of the F4L Nutrition Exposé program will observe safety regulations and practices while engaging the kids in this exercise, I know that exposure to kitchen implements and fire never-the-less bears risks. I attest that the bicycle and equipment my child will use for the F4L program will be in good mechanical condition, and that F4L is not legally responsible for injuries that may result from bicycles provided by the organization or repairs made to my child's bicycle by F4L staff or a third party individual or entity volunteering or hired. I understand that wearing a helmet can prevent serious injury and my child will wear one in training and during bicycling events. I agree to defend, indemnify and hold harmless the Pajaro Valley Unified School District, its Board of Trustees, officers, agents and employees, individually and collectively, from and against all costs, losses, claims, demands, suits, actions, payments and judgments, including legal and attorney fees, arising from personal or bodily injuries, property damage or otherwise, regardless of and however caused, brought or recovered against any of the above individuals that may arise for any reason from or during or be alleged to be caused by the undersigned's participation in the F4L Program.

Important Information

I understand that with this waiver, release, and assumption of risk is to be binding on my heirs, executors, administrators, and assigns. I hereby grant full permission to PVUSD, Extended Learning Programs, The Teach Programs and community partnerships and other such entities authorized by Extended Learning to use any photographs, video images, motion pictures, or any other record of this event for any legitimate purpose. I have carefully read and understood everything written above and granted permission for my child to take part in the Teach Programs.

Name of Student: _____ Student ID: _____

Parent/Guardian Signature: _____ Date: _____

Name of Parent/Guardian (Please Print): _____ Phone#: _____

PVUSD Programa de Enseñanza Programa
PROGRAMA DE OPORTUNIDADES DE APRENDIZAJE AMPLIADO
Distrito Escolar Unificado del Valle de Pájaro

Los estudiantes que participen en los Programas de Enriquecimiento Académico Después de Escuela pudieran tener la oportunidad durante todo el año de participar en uno o múltiples Programas de Enseñanza (Teach Programs) incluyendo Fitness 4 Life (F4L), Enseñanza de Arte (Art Teach), Enseñanza de Guitarra (Guitar Teach), Taller de Ciencia (Science Workshop), Enseñanza de Tecnología (Tec Teach), Observación de Pantanos (Wetland Watch). Estos programas tienen varias partes y componentes que incluyen bicicleta, correr, natación, baile, y otras actividades físicas, arte, guitarra, ciencia hecha a mano (usando herramientas y pistolas de pegamento caliente), clases de computación técnica, educación al aire libre y paseos. Estos programas son ofrecidos en colaboración con asociados de la comunidad. Asociados de la comunidad actuales incluyen la Ciudad de Watsonville, Cultural Council of Santa Cruz, Watsonville Wetlands Watch y Fitness 4 Life.

Permiso de Información F4L

F4L ofrece a los estudiantes varias formas de salud, bienestar y clases de actividad física incluyendo bicicleta, correr, natación, baile, y otras actividades físicas. Yo doy permiso para que mi hijo tome parte de la Exposición de Nutrición, que involucra clases de educación de nutrición práctica; preparación y consumo de comidas y bebidas. Yo entiendo que esto llevará un entrenamiento en el uso seguro de cuchillos y otros implementos de cocina, y el uso seguro de fuego en la cocina. Aunque yo entiendo que los facilitadores del programa de Exposición de Nutrición van a observar las regulaciones y prácticas de seguridad mientras los niños participan en este ejercicio, yo se que ser expuestos a los implementos de la cocina y fuego atrae riesgos. Yo testifico que la bicicleta y equipo que mi hijo use para el programa de F4L estará en buena condición y que F4L no es legalmente responsable por heridas que sean resultado de las bicicletas otorgadas por la organización o por la reparación a la bicicleta de mi hijo por un empleado de F4L o por un tercer individuo o entidad que sea voluntario o contratado. Yo entiendo que usar un casco puede prevenir lesiones serias y mi hijo usará uno en los entrenamientos y durante eventos de bicicleta. Yo estoy de acuerdo en defender, indemnizar, y rendir inofensivo a el Distrito Escolar Unificado del Valle de Pájaro, su Mesa Directiva, oficiales, agentes y empleados, individual o colectivamente, de cualquier costo, pérdida, exigencias, demandas, acciones, pagos y juicios, incluyendo costos legales y de abogado, a causa de lesiones personales o corporales, daño a propiedad o de otro modo, sin importar quien lo causó, trajo o recupero hacia los individuos mencionados arriba que pueda resultar por alguna razón de o durante o sea presuntamente causado por la participación bajo firmante en el programa de F4L.

Información Importante

Yo entiendo que obligo a mis herederos, ejecutores, administradores y asignados de renunciar, desprender y asumir riesgo. Yo por la presente doy permiso completo a PVUSD, Programas de Aprendizaje Extendido, Programas de Enseñanza (Teach Programs) y colaboraciones comunitarias y otras entidades autorizadas por Aprendizaje Extendido a usar cualquier fotografía, imágenes de video, película de cine, o cualquier otro registro de este evento para propósito legítimo. Yo he leído cuidadosamente y entendido todo lo escrito arriba y doy permiso para que mi hijo tome parte en los Programas de Enseñanza (Teach Programs).

Nombre de Estudiante: _____ ID del Alumno _____

Firma de Padre/Guardián: _____ Fecha: _____

Nombre de Padre/Guardián (Letra molde): _____ #de telefono: _____